

SUPPLEMENT

. 10

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, AUGUST 6, 1897.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

WHEREAS it appears to me, George Algernon Baumgartner, Acting Government Agent of the Province of Uva, that the land mentioned in the schedule below, being land within the Province of Uva, is forest, chena, waste, or unoccupied land, I do hereby declare that if no claim is made to me within a period of three months from the Ninth day of July, every such land shall be deemed the property of the Crown, and may be dealt with on account of the Crown:—

SCHEDULE.

Situation.—Village : Baddegama in Bogoda korale of Yatikinda, Province of Uva, described in Surveyor-General's preliminary plan 555. Extent.

| Lot. | Name. | Character. | A. R. P. |
|------|-------------------|--|----------|
| 1894 | Karalgoda patana | Patana and little chena | 19 2 0 |
| 1895 | Watugedara patana | Patana and patches of chena and a few forest trees | 44 1 18 |

And all persons are hereby warned that it will not be lawful for any person from and after this date, without my written consent, to acquire any right in or over any of the fore-mentioned land, or to enter therein or thereon, or to form a plantation, or make any clearing or cut any tree upon such land, until such land has been declared to be not the property of the Crown.

Breach of these provisions of the law is punishable criminally.

Badulla Kachcheri,
July 9, 1897.

G. A. BAUMGARTNER,
Acting Government Agent.

උග්‍ර ව දිසානේ පිහිටු ජ්‍යෙෂ්ඨ මූල්‍ය නිවෙත ලේඛනයේ සඳහන් ඉමුණි, මූකලුන්, හේතුන් සහ ප්‍රියත් නොවේදු පිම්පෙකාට ඉහතකී දිසානේ අනුමුදී එරෙහිවරයේ වැඩඳුනු යෝරු ඇලේ. ජර්හන් බොම්බාර්ට්වර් වන මට ඒක්කායෙස් තිබෙන ශෞදීන් රට ඇති අසින්වාසිකම් 1897දේ පුලුයි මස ආ වෙනිදා සිට මාස තුනක් ඇතුළතා දමෙන් විසින් ගෙණකුරුනෙදුස්කුවෙනා එත් හියලුම ගැඹුම් ආනුමුදී බව ලේසුව බාරගෙණු කියාකරණ ඇ පැමිණි.

టెల్మే శాసనం.

යිතිකිද පලු, ගේ බේගෙ, බිංකෝරලේ බැඳීදේයුම පිසිට සරවියරතනය්ලේ උඩකානුපෑදයේ මිනුම් මිනුම් නිසුනාරව නිමුවි.

| | | | |
|------|-------------|---|-----------|
| ඩො. | නම. | අනුදම. | අ. රු. ර. |
| 1894 | කරල්ගෙබ පතන | පතන සහ හිත් හේතු | 19 2 0 |
| 1895 | වනුගෙබ පතන | ගෙවෙකටිර සහ තැනීත්තැන ගස් වලින් යනුනුව | 44 1 18 |

එම්බිසා ඉගතකී දිනේ පටන් හෝ රට පූඩුව හෝ මෙයි ඉඩම්වලට ආණ්ඩුවට අයිත්වායියා
නැත නියා තීරණය කරණුනු මූල්‍ය කැමැත්තා අධික දියුලත්වය නොමැත්ව එම ඉඩම්වලදී ය කිසිම
ඉඩමක් ලබාදු ඇත්මවත් රේට ඇතුළුවෙමවත්, වැඩිල්ලුකු කෙරීමටත්, එලියිකීමවත්, කිසිම ගහය්,
දියක් කැපීමටත් ඇපුදා බව දැනගත ප්‍රතිසි. නියියේ නියමව නිබෙන මේ ආජු කටයුතු ආයෙකුට සුෂ්ම
නෙදු නියිප්‍රහායේ ප්‍රකාර ආවිවකරණ මුදුබේ.

විජ්‍යාලික ප්‍රසාද වූ 1897 කටු ප්‍රලකි මස ඩීලිය.

ජ්. ජ්. බෝමිගාර්ට්වර්හර,

ஊவை மாகாணத்து ஏஜன்சி வேலையை அக்டின்பார்க்கும் ஜி.எஸ்ஜர்ஸன் பாம்காட்டுக் குழுமத்தின் ஆசிய எனக்குத் தோற்றப்படுகிறதாவது, இதன்கீழ் காண்கும் டாப்பில் குறித்த ஊவை மாகாணத்துக்குள்பட்ட சில காணிகள் காடும் சேளையும் பாளானதும் குடியேராதவைகளாகையால் நான் இதனுல் அறிவிக்கிறதாவது 1897 ம் ஆண்டு ஆட்சிமாசம் 9 ந் தேதி துவந்தக் குழுமத்தில் மாசத்திற்கு ஸ்ரீதாக சொல்லப்பட்ட காணிகளை உரிமையாக்கிக் கொள்ளாவிட்டால் அப்படிப்பட்டதை முடிக்குரியதென்டு அக்கணக்காகவே பாவி க்கப்படும் :—

୭୮

இங்கானம்-உண்மைகாணம் யட்டின்தப்பகுதி வோகொடக்கோறலை வத்தேகாமத்தில் சர்வேயர் ஜென் ரல் இல. 555 மயினானில் குறித்த. அனு.

| இல. | பெயர். | விலாத்தின தனமை. | அ. மு. ப. |
|------|------------------|--------------------------|-----------|
| 1894 | கறல்கொடப்பத்தனை | பத்தனையும் சிறு சேணையும் | 19 2 0 |
| 1895 | வத்துகொடப்பத்தனை | சேணைதனை டக்கஞம் மரங்கஞம் | 44 1 18 |

இத்தால் சகலருக்கும் ஏச்சரிக்கை செய்கிறதாவது, இத்தகைத் துவற்கமும் பித்பாடும் அப்படிப்பட்ட காணியை முடிக்குரிய தல்லவென்று வெளிப்படுத்தும் வரையில் நான் எழுத்துமூல மாய் சம்மதப்படாமல் உரித்தாக்கிக்கொள்ளவாவது, அதில் பிரவேசிக்கவாவது, உண்டுபண்ண வாவது, துப்பரவுபண்ணவாவது, எந்த மரத்தையாவது வெட்டவாவது ஒருவருக்கு நியாயம் மில்லை. இந்தக்கட்டளையை மீறினால் அபராதத் தண்டளைக் குள்படவேண்டியது.

வகுள்ளைக் கச்சேரி.

1897 (A) (5) 11/18/87 9:58

എ. പാമ്കാട്ടിൻസ്

ଅର୍ଥାତ୍ କି ଏକାନ୍ତରେ ଲୋକିମାନଙ୍କରେ